

VALERY Perfumes do Brasil S/A.

RELATORIO DA DIRETORIA

Senhores Acionistas:

De conformidade com as disposições legais e estatutárias, temos a satisfação de submeter ao vosso exame e deliberação o Balanço Geral, Conta de Lucros e Perdas, e demais documentos, inclusive parecer do Conselho Fiscal relativo ao exercício encerrado em 31 de dezembro de 1963.

Estamos ao inteiro dispor dos senhores acionistas para quaisquer esclarecimentos julgados necessários.

São Paulo, 25 de março de 1964

A DIRETORIA

BALANÇO GERAL EM 31 DE DEZEMBRO DE 1963

ATIVO		PASSIVO	
IMOBILIZADO	Cr\$	NAO EXIGIVEL	Cr\$
Imóveis, Máquinas e Equipamento, Móveis e Utensílios, Veículos, Marcas e Patentes, Apólices Cauções e Ações ..	16.191.762,20	Capital, Reserva Legal, Lucros não distribuídos	25.788.192,88
DISPONIVEL		EXIGIVEL	
Caixa e Bancos	2.442.921,60	Fornecedores, C/Correntes Diretores e Acionistas, Vendedores, Bancos — C/Caução, Caixa Econômica Federal SP., Títulos Descontados, Institutos de Previdência, Recebedorias	61.819.879,50
REALIZAVEL			
Devedores por duplicatas, Adiantamentos, Empréstimos Investimentos, Estoques	68.951.011,50		
CONTAS DE RESULTADO PENDENTES		CONTAS DE COMPENSAÇÃO	
Verba Imposto V/Consignações	22.377,00	Caução da Diretoria	60.000,00
CONTA DE COMPENSAÇÃO			
Ações da Diretoria	60.000,00		
	87.668.072,30		87.668.072,30

DEMONSTRAÇÃO DA CONTA DE LUCROS E PERDAS EM 31 DE DEZEMBRO DE 1963

DÉBITO		CRÉDITO	
Despesas de Produção, Administração, Vendas, Imposto Consumo, Perdas Diversas, Estoques, Reserva Legal, e Lucros não distribuídos	Cr\$ 190.456.089,70 190.456.089,70	Receitas, Estoques e Saldo do Exercício Anterior	Cr\$ 190.456.089,70 190.456.089,70

JOSE BORGES DE FIGUEIREDO
Diretor IndustrialMARIO EDUARDO DE FIGUEIREDO
Diretor TesoureiroJORGE MELLO FIGUEIREDO
Diretor ComercialAUGUSTO MONTEIRO DE SOUZA
T.C. — C.R.C. n.º 10.769 - SP.

PARECER DO CONSELHO FISCAL

O Conselho Fiscal de VALERY PERFUMES DO BRASIL S/A., depois de examinado o Balanço Geral e a Demonstração da Conta de Lucros e Perdas, bem como demais documentos referentes ao exercício encerrado em 31 de dezembro de 1963, tendo encontrado tudo em perfeita ordem, recomenda a aprovação dos senhores acionistas.

DR. SEVERO FAGUNDES GOMES

DR. FERNANDO BARJAS MILLAN

HUMBERTO BARBOSA

(74.183 — Cr\$ 45.990,00)

"STEL S/A." — Administração e Comércio

RELATÓRIO DA DIRETORIA

Senhores Acionistas:

Em obediência às disposições legais e estatutárias a Diretoria da "STEL S/A. — ADMINISTRAÇÃO E COMÉRCIO, apresenta o Balanço Geral encerrado em 31 de Dezembro de 1963, Demonstração da Conta "Lucros e Perdas", e Parecer do Conselho Fiscal a fim de submete-los ao exame e apreciação de Vv. Ss.

São Paulo, 4 de Março de 1964

STEFAN LANDSBERGER
PresidenteLIDIA LANDSBERGER
Vice PresidenteJORGE LANDSBERGER
Diretor Administrativo

BALANÇO GERAL LEVANTADO EM 31 DE DEZEMBRO DE 1963

ATIVO		PASSIVO	
DISPONIVEL	Cr\$	NAO EXIGIVEL	Cr\$
Caixa e Bancos	55.287,80	Capital	15.000.000,00
REALIZAVEL A LONGO PRAZO		Fundo de Reserva Legal	36.804,00
Investimentos Imobiliários	27.995.813,80	Fundo de Reserva Especial	157.675,10
Devedores por Contratos Imobiliários ..	8.709.780,30	Saldo a Disposição da Assembleia Geral	541.600,90
Adicional Imposto de Renda	10.110,00		15.736.080,00
	36.715.704,10	EXIGIVEL A LONGO PRAZO	
	36.770.991,90	Contas Correntes	850.000,00
CONTAS DE COMPENSAÇÃO		Responsabilidade p/ Investimentos Imobiliários	500.000,00
Ações Caucionadas	150.000,00	Contratos Imobiliários	19.684.911,90
			21.034.911,90
		CONTAS DE COMPENSAÇÃO	
	36.920.991,90	Caução da Diretoria	150.000,00
			36.920.991,90

DEMONSTRAÇÃO DA CONTA DE "LUCROS E PERDAS" EM 31 DE DEZEMBRO DE 1963

DÉBITO		CRÉDITO	
Despesas de Administração	Cr\$ 2.014.033,80	Receitas Financeiras	Cr\$ 2.669.130,70
Despesas Tributárias	84.990,70		
DISTRIBUIÇÃO DO LUCRO LÍQUIDO			
Fundo de Reserva Legal	28.505,30		
Saldo a Disposição da Assembleia Geral	541.600,90		
	570.106,20		
	2.669.130,70		2.669.130,70

STEFAN LANDSBERGER
PresidenteLIDIA LANDSBERGER
Vice PresidenteJORGE LANDSBERGER
Diretor AdministrativoARMANDO BACELIAR
Contador C.R.C. SP. 18.994

PARECER DO CONSELHO FISCAL

Os membros do Conselho Fiscal da "STEL S/A." — ADMINISTRAÇÃO E COMÉRCIO, tendo examinado o Balanço Geral, Demonstração da Conta de "Lucros e Perdas" e demais documentos relativos ao exercício encerrado em 31 de Dezembro de 1963, acharam tudo em perfeita ordem e exatidão e são de parecer que os mesmos devem ser aprovados pelos acionistas.

São Paulo, 27 de Fevereiro de 1964.

CLUNY ANTONIO CESAR DA ROCHA

DR. ARLINDO DE CARVALHO PINTO NETO

RAPHAEL VALENTINI

(74.928 — Cr\$ 43.560,00)